

DE Snack Cups

Bitte lesen Sie die Sicherheits-, Gebrauchs- und Warnhinweise auf der Verpackung sowie die folgenden Anweisungen vor dem Gebrauch des Artikels gründlich durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.

Allgemeine Hinweise:

- Spielen Sie dieses Spiel immer gemeinsam mit Ihrem Tier.
- Sie können das Tier spielend füttern, z. B. mit Sonnenblumenkernen. Dies verschafft Ihrem Tier Bewegung und der Snack wird zu einem spannenden Erlebnis.
- Der Spielort sollte so gewählt werden, dass Ihr Tier nicht von der Umwelt gestört wird und sich wohlfühlt. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Tier anzustarren, das kann es stark hemmen.
- Wählen Sie anfangs Futter, das für Ihr Tier besonders attraktiv ist um es ausreichend zu motivieren.
- Helfen Sie Ihrem Tier bei der Bewältigung der Aufgabe, damit es motiviert bleibt. Es ist wichtig, dass Ihr Tier – gerade zu Beginn – schnell Erfolge erzielt, damit es Positives mit dem Spiel verbindet.
- Legen Sie das Spielzeug nach dem Spielen wieder weg.

Wichtiger Hinweis:

Kleintiere reagieren ganz unterschiedlich auf neue Spielzeuge. Viele Tiere spielen von Anfang an hochmotiviert mit. Andere müssen sich erst daran gewöhnen. Sie ignorieren das Spielzeug zunächst um sich dann später doch noch begeistert damit zu beschäftigen. Zudem gibt es Tiere, die sich gerne über längere Zeit konzentriert dem Spiel widmen, während andere es vorziehen, kürzer und häufiger zu spielen. Welchen Weg Ihr Tier auch wählt, lassen Sie ihm Zeit, sich auf ihre individuelle Weise mit dem Spiel auseinanderzusetzen.

Das Spiel kann beginnen

Übung mit den Schiebedeckeln:

Füllen Sie für Ihr Tier gut sichtbar einige Leckerlis in die Vertiefungen und verschließen Sie diese nur halb. So kann es die Leckerlis schneller aufspüren und erzielt einen raschen Erfolg.

Falls ihr Tier Schwierigkeiten haben sollte, können Sie ihm anfangs auch dabei helfen. Zeigen Sie ihm, wie man die Schiebedeckel bewegt.

Um den Schwierigkeitsgrad zu erhöhen, decken Sie die gefüllten Vertiefungen mit den Schiebedeckeln immer weiter ab. Üben Sie, bis Ihr Tier die komplett verschlossene Abdeckung bewegen kann.

Wenn Ihr Tier dies verstanden hat, können Sie ein weiteres Spielelement mit einbeziehen.

Übung mit dem Deckel:

Legen Sie das Leckerli in die Vertiefung und setzen Sie den Deckel darauf. Heben Sie den Deckel hoch und zeigen Sie Ihrem Tier, was sich darunter versteckt. Nun soll es versuchen, den Deckel mit dem Maul oder den Pfoten zu entfernen, um seine Belohnung zu erreichen.

Wiederholen Sie die Übung solange bis Ihr Tier den Deckel problemlos entfernt und sich das Leckerli holt.

Bitte denken Sie daran:

Tiere haben kurze Konzentrationsspannen. Sie brauchen häufigen Erfolg um sich länger mit einer Sache zu beschäftigen. Halten Sie am Anfang die Spielzeiten kurz, spielen Sie dafür häufiger. Lassen Sie Ihr Tier das Spiel nicht anknabbern. So ermöglichen Sie Ihrem Tier schöne Erfolgsergebnisse und erleben gemeinsamen Spielspaß.

Lassen Sie Ihr Tier die Hindernisse nicht anknabbern. Spielzeug ist nicht für Kinder geeignet!

Bitte untersuchen Sie den Artikel regelmäßig auf Verbissspuren und tauschen Sie ihn bei Bedarf aus.

EN Snack Cups

Please read all safety precautions, instructions for use and warnings on the packaging as well as the following instructions carefully before using the product. Keep the instructions in a safe place for further reference.

General Information:

- Always play this game together with your pet.
- You can playfully feed your pet e.g. sunflower seeds. This gives your pet some exercise and turns snacking into an exciting experience.
- Select a location to play where your pet feels comfortable and will not be disturbed by the surroundings. Try to

avoid staring at your pet, as this can make your pet feel restricted.

- To start with, use food which is especially attractive for your pet in order to motivate it.
- Help your pet with the task to keep it motivated. It is important that your pet is successful quickly – especially early on – so that it connects the game with a positive experience.
- Put the toy away after playing.

Important:

Small animals react very differently to new toys. Many pets are highly motivated to play right from the start. Others need a little time to get used to the game. They will ignore the toy at first, only to become very enthusiastic about playing with it later. There are also pets that enjoy concentrating on the game for a long time, while others prefer to play in smaller doses, but more frequently. Whichever way your pet prefers, allow your pet time to play the game in the way it likes it.

The game can begin

Exercise with the sliding covers:

Fill some treats into the hollows while your pet can see you doing it and cover these only halfway. That way your pet can find the treats more quickly and is successful faster.

If your pet has difficulties, you can help to start with. Show your pet how to move the sliding covers.

To increase the level of difficulty, cover the filled hollows more and more. Practise until your pet can move the sliding covers even when they completely cover the hollows.

Once your pet has understood this, you can add another element to the game.

Exercise with lid:

Place a treat in the hollow and put the lid on it. Lift the lid to show your pet what is hidden under it. Now your pet has to try to remove the lid with mouth or paws to get the reward.

Repeat this exercise until your pet can remove the lid without problems and gets the treat.

Please remember:

Animals have short attention spans. They require frequent success in order to occupy themselves with something over longer periods of time. To start with, keep the playing sessions short, but frequent. Do not let your pet chew on the product. Playing this game will give your pet great experiences of success and together you will have a lot of fun.

Do not let your pet nibble on the obstacles. These toys are not suitable for children!

Please check the item regularly for gnawing traces and replace it if necessary.

Snack Cups

Veillez lire attentivement toutes les précautions de sécurité, les instructions d'utilisation et les avertissements figurant sur l'emballage ainsi que les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez les instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Informations générales:

- Jouez toujours à ce jeu en compagnie de votre animal.
- Vous pouvez nourrir votre animal de façon ludique, par exemple avec des graines de tournesol. Votre animal fera ainsi de l'exercice et le grignotage deviendra une expérience passionnante.
- Choisissez un endroit pour jouer où votre animal se sent à l'aise et ne sera pas dérangé par l'environnement. Essayez d'éviter de fixer votre animal, car il pourrait se sentir limité.
- Pour commencer, utilisez des aliments qui sont particulièrement attrayants pour votre animal afin de le motiver.
- Aidez votre animal à accomplir sa tâche pour qu'il reste motivé. Il est important que votre animal réussisse rapidement - surtout au début - afin qu'il associe le jeu à une expérience positive.
- Rangez le jouet après avoir joué.

Important :

Les petits animaux réagissent très différemment aux nouveaux jouets. De nombreux animaux sont très

motivés pour jouer dès le début, d'autres ont besoin d'un peu de temps pour s'y habituer. Ils ignorent d'abord le jouet, mais deviennent ensuite très enthousiastes à l'idée de jouer avec. Il y a aussi des animaux de compagnie qui aiment se concentrer sur un jeu pendant longtemps, tandis que d'autres préfèrent jouer à plus petite dose, mais plus fréquemment. Quelle que soit la façon dont votre animal préfère, laissez-lui le temps de jouer au jeu de la façon dont il l'aime.

Le jeu peut commencer

Exercice avec les couvercles coulissants :

Remplissez les cavités de friandises pendant que votre animal vous voit le faire et ne les recouvrez qu'à moitié. De cette façon, votre animal peut trouver les friandises plus rapidement et réussir plus vite.

Si votre animal a des difficultés, vous pouvez l'aider pour commencer. Montrez à votre animal comment déplacer les couvercles coulissants.

Pour augmenter le niveau de difficulté, couvrez de plus en plus les cavités remplies. Exercez-vous jusqu'à ce que votre animal puisse déplacer les couvercles coulissants même lorsqu'ils recouvrent complètement les cavités.

Lorsque votre animal a compris cela, vous pouvez ajouter un autre élément au jeu.

Exercice avec couvercle :

Placez une friandise dans le creux et mettez le couvercle dessus. Soulevez le couvercle pour montrer à votre animal ce qui est caché dessous. Votre animal doit maintenant essayer de retirer le couvercle avec sa bouche ou ses pattes pour obtenir la récompense.

Répétez cet exercice jusqu'à ce que votre animal puisse retirer le couvercle sans problème et obtenir la friandise.

N'oubliez pas :

Les animaux ont une courte durée d'attention. Ils ont besoin de succès fréquents pour s'occuper de quelque chose sortant de longues périodes. Pour commencer, faites en sorte que les sessions de jeu soient courtes, afin que votre animal ait le temps d'assimiler l'expérience. Ne laissez pas votre animal mâchouiller le produit. En jouant à ce jeu, votre animal fera de grandes expériences de réussite et vous vous amuserez beaucoup ensemble.

Ne laissez pas votre animal sans surveillance pendant qu'il joue ! Ce jouet ne convient pas aux enfants !

Pensez à vérifier régulièrement l'état d'un article à ronger et remplacez-le si nécessaire.

Snack cups

Leest u de veiligheids-, gebruiks- en waarschuwingsaanwijzingen op de verpakking alsook de volgende instructies vóór ingebruikname van het product grondig door. Berg deze handleiding zorgvuldig op.

Algemene tips:

- Speelt u dit spel samen met uw dier.
- U kunt het dier spelenderwijs voeren, bijv. met zon-nebloempitten. Dit geeft het dier de nodige beweging en van de snack wordt een leuk spelletje van gemaakt.
- De speelplek moet zo uitgekozen te worden dat het dier niet door de ongeving afgeleid wordt en zich er op z'n gemak voelt. Let er wel op om het dier niet aan te staren, want daardoor kan hij erg geremd worden.
- Kiest u in het begin voer, dat bijzonder attractief voor uw dier is, om hem voldoende te motiveren.
- Help uw dier bij het oplossen van de opdracht, zodat hij gemotiveerd blijft. Het is belangrijk, dat uw dier – vooral in het begin – snel succes behaalt, zodat hij het spel met iets positiefs associeert.
- Berg het spelletje na de speelsessie weer op.

Belangrijke tip:

Niet alle kleindieren reageren hetzelfde op nieuw speelgoed. Veel dieren spelen vanaf het begin af aan zeer gemotiveert mee. Andere moeten er eerst even aan wennen. Eerst negeren zij het spelletje, om er later dan toch enthousiast mee te gaan spelen. Voorts zijn er dieren, die zich graag een langere periode aan het spel wijden, terwijl andere het prettig vinden, om er korter, maar vaker mee te spelen. Waar uw dier ook voor kiest, geef hem de ruimte, om op zijn eigen manier met het spel bezig te zijn.

Het spel kan beginnen

Oefening met de schuifdeksels:

Vult u de kommetjes voor uw dier goed zichtbaar met enige snoepjes en sluit u ze maar half af. Zo kan het de snoepjes sneller opsporen en behaalt hij vlot een succes.

Indien uw dier moeilijkheden mocht hebben, helpt u hem in het begin. Toont u hem hoe men de schuifdeksels beweegt.

Om de moeilijkheidsgraad te verhogen, dekt u de gevulde kommetjes steeds verder met de schuifdeksels af. Oefent u, totdat uw dier de geheel gesloten bedekking bewegen kan.

Wanneer uw dier dit begrepen heeft, kunt u een volgend spelelement erbij betrekken.

Oefening met het deksel:

Legt u het snoepje in het kommetje en zet u het deksel erop. Tilt u het deksel op en toont u het dier wat eronder verstopt ligt. Nu dient het te proberen om het deksel met de bek of de snuit te verwijderen om bij z'n beloning te komen.

Herhaalt u de oefening net zolang totdat uw dier het deksel probleemloos verwijdert en het snoepje bemachtigt.

Opgelet:

dieren hebben een korte spanningsboog. Ze hebben veelvuldig succes nodig, om in staat te zijn, langer achter elkaar met iets bezig te zijn. Houdt u in het begin de spelsessies kort, maar speel daarvoor in de plaats vaker. Laat u het dier niet aan het spel knabbelen. Op die manier maakt u het voor het dier mogelijk, om mooie successen te behalen en beleeft u samen veel speelplezier.

Laat uw dier niet zonder toezicht spelen! Dit speeltje is niet geschikt voor kinderen!

Controleer het product regelmatig op knaagsporen en vervang het indien nodig.

Snack Cups

Si prega di leggere tutte le precauzioni di sicurezza, le istruzioni per l'uso e le avvertenze indicate sul packaging. Si prega inoltre di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare le istruzioni in luogo sicuro per future consultazioni.

Informazioni generali:

- Giocate sempre insieme al vostro animale da compagnia.

- Potete dare da mangiare al vostro animale domestico per es. semi di girasole in modo giocoso. Questo incoraggia il vostro piccolo roditore a fare un po' di esercizio e a far diventare l'alimentazione con gli snack un'esperienza divertente.
- Scegliete un luogo dove giocare in cui il vostro piccolo animale si sente a proprio agio e non è disturbato dall'ambiente circostante. Provate a non fissare il vostro animale. Può farlo sentire a disagio.
- Iniziate usando del cibo particolarmente gustoso per motivarlo.
- Per tenerlo motivato aiutate il vostro piccolo roditore a raggiungere l'obiettivo. È importante che abbia successo rapidamente, specialmente all'inizio. Così collegherà il gioco a un'esperienza positiva.
- Mettete da parte il gioco finita la sessione.

Nota importante:

I piccoli animali reagiscono in maniera diversa ai nuovi giochi. Molti animali domestici sono tanto motivati fin dall'inizio, altri hanno bisogno di un po' di tempo per abituarsi al gioco. All'inizio ignoreranno il gioco ma poi diventeranno molto entusiasti di giocare. Ci sono anche animali che amano concentrarsi sul gioco per lunghi periodi di tempo mentre altri preferiscono giocare per brevi sessioni ma molto più frequentemente. Date al vostro animale da compagnia il tempo di giocare nel modo che preferisce, qualunque esso sia.

Il gioco ha inizio

Esercizio con i piani scorrevoli:

Riempite i fori con delle leccornie mentre il vostro animale domestico vi guarda e copriteli solo per metà. Questo permette di trovare gli snack più velocemente e avere subito successo.

Se ha difficoltà, aiutatelo. Mostrategli come spostare i piani scorrevoli.

Per aumentare il livello di difficoltà coprite sempre di più i fori. Esercitatevi finché il vostro piccolo roditore non riesce a spostare i piani scorrevoli completamente chiusi.

Una volta che il piccolo animale gioca con successo, potete aggiungere un altro elemento al gioco.

Esercizio con i coperchi:

Mettete una leccornia nel foro e coprite con il coperchio. Alzate e mostrate al vostro animale da compagnia cosa si nasconde sotto. Ora lasciate provare a lui a rimuovere il coperchio con la bocca o con le zampe.

Ripetete questo esercizio finché il vostro piccolo roditore non riuscirà a rimuovere il coperchio senza problemi e a raggiungere la leccornia. Potete successivamente aumentare ancora il livello di difficoltà nascondendo gli snack solo in alcuni fori.

Si prega di ricordare:

I piccoli animali hanno brevi momenti di attenzione. Per occuparli per periodi di tempo più lunghi, devono fare esperienza di frequenti momenti di successo. All'inizio, fate brevi ma frequenti sessioni di gioco. Non lasciate fare masticare il gioco. Questo gioco offrirà al vostro animale da compagnia molte esperienze di successo e vi divertirete molto insieme.

Avvertenze: sorvegliare l'animale domestico mentre gioca! Questo non è un gioco adatto ai bambini!

Verificare regolarmente che l'accessorio non presenti tracce di morsi e se necessario sostituirlo.

Snack Cups

Läs igenom alla säkerhetsföreskrifter, bruksanvisningar och varningar på förpackningen samt följande instruktioner noggrant innan du använder produkten. Förvara anvisningarna på ett säkert ställe för vidare hänvisning.

Allmän information:

- Spela alltid det här spelet tillsammans med ditt husdjur.
- Du kan lekfullt utfodra ditt husdjur med t.ex. solrosfrön. Detta får ditt husdjur att röra på sig och gör mellanmålet till en spännande upplevelse.
- Välj en plats att leka på där ditt husdjur känner sig bekvämt och inte störs av omgivningen. Försök att undvika att stirra på ditt husdjur, eftersom det kan få denne att känna sig begränsad.
- Använd till att börja med godbitar som är särskilt attraktiva för ditt husdjur för att motivera det ordentligt.
- Hjälp ditt husdjur med att bemästra uppgiften i början

för att hålla det motiverat. Det är viktigt att ditt husdjur lyckas snabbt - särskilt i början - för att koppla ihop leken med en positiv upplevelse.

- Lagg undan leksaken efter leken.

Viktigt:

Små djur reagerar mycket olika på nya leksaker. Många husdjur är mycket motiverade att leka redan från början. Andra behöver lite tid för att vänja sig vid leksaken. De kan ignorera leksaken till en början, för att senare bli mycket entusiastiska över att leka med den. Det finns även husdjur som tycker om att koncentrera sig på leksaken under en lång tid, medan andra föredrar att leka i mindre doser, men oftare. Oavsett vilket sätt ditt husdjur föredrar, ge ditt husdjur tid att leka på det sätt som det tycker om.

Spelet kan börja

Övning med skjutluckor:

Fyll några godis i hålorna medan ditt husdjur kan se dig göra det och täck dessa endast halvvägs. På så sätt kan ditt husdjur hitta godbitarna fortare och lyckas snabbare.

Om ditt husdjur har svårigheter till att börja med kan du hjälpa till. Visa ditt husdjur hur man flyttar de skjutbara luckorna.

För att öka svårighetsgraden täcker du de fyllda hålorna mer och mer. Öva tills ditt husdjur kan flytta skjutluckorna även när de täcker hålorna helt och hållet.

När ditt husdjur har förstått detta kan du lägga till ytterligare ett element i spelet.

Övning med lock:

Lägg en godbit i hålan och lägg locket på den. Lyft på locket för att visa ditt husdjur vad som är gömt under det. Nu måste ditt husdjur försöka ta bort locket med munnen eller tassarna för att få belöningen.

Upprepa övningen tills ditt husdjur kan ta bort locket utan problem och få godiset

Kom ihåg:

Djur koncentrerar sig oftast enbart under en kort tid. De behöver frekventa framgångar för att kunna sysselsätta sig med något under längre perioder. Till att börja med bör du hålla leksessionerna korta men frekventa. Låt inte

ditt husdjur tugga på produkten. Att spela det här spelet kommer att ge ditt husdjur stora framgångsupplevelser och tillsammans kommer ni att ha mycket roligt.

**Lämna inte ditt husdjur utan tillsyn när du spelar!
Denna leksak är inte lämplig för barn!**

**Kontrollera regelbundet föremålet för gnagande och
byt ut det vid behov.**

ES Copa de snacks

Por favor, antes de utilizar el producto, lea atentamente todas las precauciones de seguridad, instrucciones de uso y advertencias que aparecen en el envase, así como las siguientes instrucciones. Guarde las instrucciones en un lugar seguro para su posterior consulta.

Información general:

- Juegue siempre a este juego junto con su mascota.
- Puede alimentar a su mascota jugando, por ejemplo, con semillas de girasol. Esto le da a su mascota un poco de ejercicio y convierte la merienda en una experiencia emocionante.
- Seleccione un lugar para jugar en el que su mascota se sienta cómoda y no le moleste el entorno. Intente evitar mirar fijamente a su mascota, ya que esto puede hacer que se sienta limitada.
- Para empezar, utilice comida que sea especialmente atractiva para su mascota con el fin de motivarla.
- Ayude a su mascota con la tarea para mantenerla motivada. Es importante que su mascota tenga éxito rápidamente -sobre todo al principio- para que relacione el juego con una experiencia positiva.
- Guarde el juguete después de jugar.

Importante:

Los animales pequeños reaccionan de forma muy diferente a los juguetes nuevos. Muchas mascotas están muy motivadas para jugar desde el principio. Otros necesitan un poco de tiempo para acostumbrarse al juego. Al principio ignorarán el juguete, para luego entusiasmarse con él. También hay mascotas que disfrutan concentrándose en el juego durante mucho tiempo, mientras que otras prefieren jugar en dosis más pequeñas, pero con más frecuencia. Sea cual sea la forma que prefiera su mascota, deje tiempo para que juegue de la forma que le guste.

Que empiece el juego

Ejercicio con las tapas deslizantes:

Introduzca algunas golosinas en los huecos mientras su mascota puede verle hacerlo y cúbralos sólo hasta la mitad. De este modo, su mascota puede encontrar las golosinas más rápidamente y tiene éxito más rápido.

Si su mascota tiene dificultades, puede ayudarle al principio. Muéstrele a su mascota cómo mover las tapas deslizantes.

Para aumentar el nivel de dificultad, cubra cada vez más los huecos rellenos. Practique hasta que su mascota pueda mover las tapas deslizantes incluso cuando cubran completamente los huecos.

Una vez que su mascota haya entendido esto, puede añadir otro elemento al juego.

Ejercicio con tapa:

Coloque una golosina en el hueco y ponga la tapa. Levante la tapa para mostrarle a su mascota lo que se esconde debajo. Ahora su mascota tiene que intentar quitar la tapa con la boca o las patas para conseguir la recompensa.

Repita este ejercicio hasta que su mascota pueda quitar la tapa sin problemas y siga la golosina.

Recuerde:

Los animales tienen un periodo de atención corto. Necesitan un éxito frecuente para ocuparse de algo durante periodos de tiempo más largos. Para empezar, mantenga las sesiones de juego cortas, para que su mascota tenga tiempo de procesar la experiencia. No deje que su mascota mastique el producto. Con este juego, su mascota tendrá grandes experiencias de éxito y juntos se divertirán mucho.

**No deje a su mascota sin supervisión mientras juega.
Este juguete no es apto para niños.**

Por favor, compruebe el artículo para roer regularmente y reemplácelo cuando sea necesario.

RU Стаканчики для лакомств

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с мерами предосторожности, инструкцией по использованию и предупреждениями на упаковке, а также со следующей инструкцией. Храните инструкции в надежном месте для дальнейшего использования.

Общая информация:

- Всегда играйте в эту игру вместе с Вашим питомцем.
- Вы можете в игровой форме кормить своего питомца, например, семенами подсолнечника. Это станет тренировкой для Вашего питомца и превратит перекус в увлекательное занятие.
- Выберите место для игры, где Ваш питомец будет чувствовать себя комфортно и не будет отвлекаться на окружающую обстановку. Старайтесь не смотреть пристально на животное, т.к. это может заставить его чувствовать себя скованно.
- Для начала используйте еду, которая особенно привлекательна для Вашего питомца, чтобы мотивировать его.
- Помогите животному в выполнении задания, чтобы поддержать его мотивацию. Важно, чтобы животное быстро добилось успеха, особенно в самом начале, чтобы оно связывало игру с положительным опытом.
- Убирайте игрушку после игры.

Важно:

Мелкие животные очень по-разному реагируют на новые игрушки. Многие питомцы с самого начала проявляют сильную мотивацию к игре, другим нужно немного времени, чтобы привыкнуть к ней. Сначала они будут игнорировать игрушку, а затем с большим энтузиазмом играть с ней. Есть питомцы, которым нравится концентрироваться на игре в течение длительного времени, в то время как другие предпочитают играть не продолжительное время, но часто. Какой бы способ ни предпочёл Ваш питомец, дайте ему время играть в игру так, как ему нравится.

Игра может начинаться

Упражнение с раздвижными крышками:

Засыпьте немного лакомств в углубления, чтобы Ваш питомец видел, как Вы это делаете, и закройте их

только наполовину. Так Ваш питомец быстрее найдет лакомства и быстрее добьется успеха.

Если у Вашего питомца возникают трудности, для начала Вы можете помочь ему. Покажите питомцу, как двигать раздвижные крышки.

Чтобы повысить уровень сложности, закрывайте заполненные углубления всё больше и больше. Тренируйтесь до тех пор, пока Ваш питомец не сможет двигать раздвижные крышки, даже когда они полностью закрывают углубления.

Когда Ваш питомец поймет суть упражнения, Вы можете добавить в игру еще один элемент.

Упражнение с крышкой:

Положите в углубление лакомства и закройте его крышкой. Поднимите крышку, чтобы показать питомцу, что под ней спрятано. Теперь Ваш питомец должен попытаться снять крышку зубами или лапами, чтобы получить вознаграждение.

Повторяйте это упражнение до тех пор, пока Ваш питомец не сможет без проблем снимать крышку и получать лакомство.

Пожалуйста, помните:

У животных короткий период концентрации внимания. Чтобы занять себя чем-то надолго, им требуется частый успех. Для начала делайте сеансы игры короткими, чтобы у животного было время осознать полученный опыт. Не позволяйте питомцу грызть изделие. Играя в эту игру, Ваш питомец получит хороший опыт успеха, и Вы вместе получите массу удовольствия.

Не оставляйте своего питомца без присмотра во время игры! Эта игрушка не подходит для детей!

В целях обеспечения безопасности вашего питомца регулярно проверяйте целостность древесины изделия и замените его в случае необходимости.

PT Snack Cups

Por favor ler atentamente todas as precauções de segurança, instruções para utilização e avisos na embalagem

assim como as seguintes instruções, antes de utilizar o produto. Guardar estas instruções para uso futuro.

Informação Geral:

- Jogue sempre este jogo em conjunto com o seu animal de estimação.
- Pode alimentar o animal enquanto brinca, por exemplo, com sementes de girassol. Isto dá ao seu animal de estimação exercício e o lanche torna-se uma experiência excitante.
- O local de jogo deve ser escolhido de modo a que o seu animal não seja perturbado pelo ambiente e se sinta confortável. Por favor, evite olhar fixamente para o seu animal de estimação, isto pode inibi-lo severamente.
- No início, escolha alimentos que sejam particularmente atraentes para o seu animal de estimação, de modo a motivá-lo suficientemente.
- Ajude o seu animal de estimação a lidar com a tarefa de modo a que ele se mantenha motivado. É importante que o seu animal de estimação alcance o sucesso rapidamente - especialmente no início - para que associe coisas positivas com o jogo.
- Voltar a guardar o brinquedo depois de jogar.

Importante:

Os pequenos animais reagem de formas diferentes a novos brinquedos. Muitos animais demonstrarão interesse e motivação em brincar com o novo brinquedo, enquanto outros precisarão de mais tempo para se habituarem. De início irão ignorar o brinquedo, mas mais tarde irão brincar com grande entusiasmo. De igual forma, alguns animais dedicarão muito tempo, energia e concentração no jogo durante longos períodos, enquanto outros preferirão brincar em intervalos frequentes mais curtos. Deve dar tempo suficiente ao seu animal, de forma a que ele possa encontrar a sua preferência na forma de brincar.

Pode começar o jogo

Prática com as tampas deslizantes:

Encha algumas guloseimas nos recessos de uma forma que seja claramente visível para o seu animal e feche-as apenas a meio caminho. Isto ajudará o seu animal de estimação a encontrar as iguarias mais rapidamente e a alcançar um sucesso rápido.

Se o seu animal de estimação tiver dificuldades, também o pode ajudar no início. Mostrar-lhe como mover as

tampas deslizantes.

Para aumentar a dificuldade, cobrir cada vez mais os poços cheios com as tampas deslizantes. Pratique até que o seu animal possa mover a tampa completamente fechada.

Quando o seu animal tiver compreendido isto, pode incluir outro elemento lúdico.

Prática com a capa:

Colocar o tratamento na depressão e colocar a tampa em cima. Levante a tampa e mostre ao seu animal o que está escondido por baixo. Agora deve tentar remover a tampa com a boca ou com as patas para alcançar a sua recompensa.

Repita o exercício até que o seu animal retire facilmente a tampa e receba o tratamento.

Por favor, lembrem-se:

os animais têm curtos períodos de concentração. Precisam de sucesso frequente para os manter ocupados durante um período de tempo mais longo. Manter os tempos de jogo curtos no início e jogar mais vezes. Não deixe o seu animal de estimação mastigar o jogo. Isto dará ao seu animal de estimação um bom sentido de realização e um sentido de diversão partilhado.

Nunca deixar o animal sem supervisão, enquanto este brinca! Este brinquedo não é indicado para crianças!

Por favor verificar o artigo regularmente quanto a sinais de mordeduras e substituir se necessário.

Kubki na przekąski

Przed użyciem artykułu należy dokładnie zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, użytkowania i ostrzeżeń, znajdującymi się na opakowaniu oraz z poniższą instrukcją. Prosimy o zachowywanie niniejszej instrukcji obsługi.

Wskazówki ogólne:

- Zawsze baw się razem ze swoim pupilem.
- Podczas zabawy można podawać zwierzęciu, np. ziarna słonecznika. Dzięki temu Twój pupil ma zapew-

nione ćwiczenia, a przekąska staje się ekscytującym doświadczeniem.

- Miejsce zabawy powinno być tak dobrane, aby zwierzęciu nie przeszkadzało otoczenie i aby czuło się komfortowo. Staraj się unikać patrzenia na swojego zwierzaka, ponieważ może to sprawić, że poczuje się ograniczony.
- Na początku wybierz pokarm, który jest szczególnie atrakcyjny dla Twojego pupila, aby wystarczająco go zmotywować.
- Pomóż swojemu pupilowi poradzić sobie z zadaniem, aby pozostał zmotywowany. Ważne jest, aby Twój pupil szybko osiągał sukcesy - zwłaszcza na początku - tak, aby z grą wiązał pozytywne doświadczenie.
- Po zabawie należy schować zabawkę.

Ważna uwaga:

Małe zwierzęta bardzo różnie reagują na nowe zabawki. Wiele zwierząt jest bardzo zmotywowanych do zabawy już od samego początku. Inne muszą się do nich przyzwyczaić. Na początku ignorują zabawkę, ale później bawią się z dużym entuzjazmem. Podobnie niektóre zwierzęta skupiają się na zabawie przez dłuższy czas, a inne wolą bawić się krócej i częściej. Niezależnie od tego, który sposób wybierze Twoje zwierzę, daj mu czas na zaangażowanie się w zabawę na swój własny, indywidualny sposób.

Niech zacznie się zabawa

Ćwiczenie z przesuwanymi pokrywkami:

Włóż trochę smakołyków do zagłębień, upewniając się, że Twój zwierzak widzi, jak to robisz, i przykryj je tylko do połowy. W ten sposób Twój zwierzak może szybciej znaleźć smakołyki i odnieść sukces.

Jeśli Twój pupil ma trudności, możesz mu na początku pomóc. Pokaż mu, jak przesuwać pokrywy.

Aby zwiększyć trudność, coraz bardziej zakrywaj wypełnione zagłębienia przesuwanymi pokrywkami. Ćwicz, aż Twój zwierzak będzie w stanie przesunąć całkowicie zamkniętą pokrywę.

Aby zwiększyć trudność, coraz bardziej zakrywaj wypełnione zagłębienia przesuwanymi pokrywkami. Ćwicz, aż Twój zwierzak będzie w stanie przesunąć całkowicie zamkniętą pokrywę.

Ćwiczenie z pokrywą:

Umieść smakołyk we wgłębieniu i natóż pokrywę. Podnieś pokrywę i pokaż zwierzęciu, co się pod nią kryje. Teraz pies powinien spróbować zdjąć pokrywę pyszczkiem lub łapami, aby dotrzeć do nagrody. Powtarzaj ćwiczenie, aż zwierzę bez problemu zdejmie pokrywę i dostanie się do smakołyku.

Pamiętaj:

zwierzęta mają krótki czas koncentracji. Potrzebują częstych sukcesów, aby pozostały skupione na dłużej. Na początku zabawa powinna trwać krótko, ale odbywać się często. Nie pozwalaj swojemu pupilowi na gryzienie zabawki. Wspólna zabawa zapewni zwierzęciu dużo satysfakcji i wzmocni waszą więź.

Nie pozwalaj swojemu pupilowi na zabawę bez nadzoru! Zabawka nie nadaje się dla dzieci!

Prosimy sprawdzić towar w celu ustalenia zgodności z opisem lub ewentualnej wymiany go na nowy.

Pohárky na pamsky

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechna bezpečnostní opatření, návod k použití a varování na obalu a následující pokyny. Návod si uschovejte na bezpečném místě pro další použití.

Obecné informace:

- Tuto hru hraje vždy společně se svým domácím mazlíčkem.
- Svého mazlíčka můžete hravě krmit např. slunečnicovými semínky. To vašeho mazlíčka přiměje k pohybu a promění krmení ve vzrušující zážitek.
- Pro hru vyberte místo, kde se váš mazlíček bude cítit dobře a nebude rušen okolím. Snažte se vyhnout tomu, abyste na zvíře zírali, protože to může ve zvířeti vyvolat pocit omezení.
- Pro začátek použijte krmivo, které je pro vaše zvíře obzvláště atraktivní, abyste ho dostatečně motivovali.
- Pomozte zvířeti na začátku zvládnout úkol, abyste ho udrželi motivovaně. Je důležité, aby vaše zvíře bylo rychle úspěšné - zejména na začátku - a spojilo si tak hru s pozitivním zážitkem.
- Po skončení hry hračku uklidťe.

Důležité:

Malá zvířata reagují na nové hračky velmi odlišně. Mnoho domácích mazlíčků má hned od začátku vysokou motivaci ke hře. Jiná potřebují trochu času, aby si na hru zvykla. Zpočátku budou hračku ignorovat, aby si s ní později začala velmi nadšeně hrát. Existují také domácí zvířata, která se ráda soustředí na hru delší dobu, zatímco jiná dávají přednost hře v menších dávkách, ale častěji. Ať už dává vaše zvíře přednost jakémukoli způsobu, dopřejte mu čas na to, aby si hru zahrálo způsobem, který mu vyhovuje.

Hra může začít

Cvičení s posuvnými víčky:

Naplňte do prohlubní pamlsky tak, aby byly pro zvíře dobře viditelné, a zavřete je jen do poloviny. To pomůže vašemu mazlíčkovi rychleji najít pamlsky a dosáhnout rychlého úspěchu.

Pokud má váš mazlíček potíže, můžete mu na začátku pomoci i vy. Ukažte mu, jak pohybovat posuvnými víky.

Chcete-li zvýšit obtížnost, zakryjte naplněné jamky posuvnými víčky stále více. Cvičte tak dlouho, dokud zvíře nedokáže posunout zcela zavřený kryt.

Až zvíře pochopí, co je třeba, můžete do hry zapojit další prvek.

Cvičení s krytem:

Vložte pamlsek do prohlubně a přiklopte ji víkem. Zvedněte víko a ukažte zvířeti, co se pod ním skrývá. Nyní by se měl pokusit odstranit víko tlamou nebo tlapkami, aby dosáhl na odměnu.

Cvičení opakujte, dokud zvíře bez problémů nesundá víko a nedostane pamlsek.

Nezapomeňte:

Zvířata mají krátkou dobu pozornosti. Vyžadují časté střídání, aby se něčím bavila na delší dobu. Pro začátek udržujte hraní krátké, ale časté. Nedovoľte zvířeti, aby výrobek žvýkalo. Hraní této hry poskytne vašemu mazlíčkovi skvělé zážitky z úspěchu a společně si užijete spoustu zábavy.

Nenechávejte svého mazlíčka při hře bez dozoru! Tato hračka není vhodná pro děti!

Pravidelně kontrolujte dřevěné produkty, které jsou často okusované a v případě potřeby je vyměňte.

Snackkopper

Læs venligst sikkerheds-, brugs- og advarselsinstruktioner på emballagen, som også de følgende anvisninger grundigt igennem, inden du tager artiklen i brug. Opbevar brugsvejledning til senere brug.

Generelle oplysninger:

- Dette spil bør du altid spille sammen med dit dyr.
- Du kan fodre dyret legende, f.eks. med frugt eller sikkkekerner. Dette sørger for at dit dyr for bevægelse og at snacken bliver til en spændende oplevelse.
- Der burde vælges et sted, hvor dyret ikke bliver forstyrret af omverdenen og hvor det er godt tilpas. Vær opmærksom på ikke at stirre på dyret, det kan udvirke sig yderst hæmmende på dyret.
- Det anbefales i starten at vælge foder hvilket er meget attraktivt, for at motivere dyret tilstrækkeligt.
- Hjælp dyret med at klare opgaverne i starten, for at bevare motivationen. Det er vigtigt, at dit dyr – især i starten – hurtigt har succes, så det forbinder noget positivt med spillet.
- Fjern spillet, efter I er færdige med at spille.

Vigtig oplysning::

Dyr reagerer forskelligt på nyt legetøj. Mange dyr leger fra starten højt motiveret lige fra start. Andre er nødt til først at vænne sig til den. I starten ignorerer de legetøjet, for senere at beskæftige sig begejstret med det. Derudover findes der dyr, som gerne koncentrerer sig over længere tid, imens andre foretrækker at spille i kortere men hyppige intervaller. Lige meget hvilken vej dit dyr vælger, give den tid til at beskæftige sig individuelt med spillet.

Spillet kan starte

Øvelse med skubbelåg:

Fyld godbidder i fordybningerne og luk dem halvt, mens dit dyr kan observere det hele. På den måde, er det nemmere for dyret at finde godbidderne og får en hurtig succes.

Hvis dyret har problemer, kan du hjælpe til. Vis dyret, hvordan man åbner skubbelågene.

For at øge sværhedsgraden, kan du lukke åbningerne til fordybningerne mere og mere. Gentag øvelserne, indtil dyret kan åbne de helt lukkede låge.

Når dyret har forstået opgaven, kan du tilføje et yderligere spilleelement.

Øvelse med låg:

Læg en godbid i fordybningen og luk låget. Løft låget, for at vise dyret, hvad der gemmer sig under det. Nu er det dyrets opgave, at prøve at fjerne låget med munden eller poterne får at få fat i belønningen.

Gentag øvelsen, indtil dyret kan fjerne låget uden problemer og får fat i godbidderne. Du kan øge sværhedsgraden, ved ikke at gemme godbidder i alle fordybningerne.

Vær opmærksom på:

Dyr har en kort koncentrationsevne. De har brug for hyppig succes, for at beskæftige sig med legetøjet i længere tid. I begyndelsen er det vigtigt at spille i korte intervaller med, så dit dyr kan bearbejde oplevelsen. Vær opmærksom på, at dyret ikke gnaver i legetøjet. At spille spillet gør, at dyret får succesfulde erfaringer og I oplever fælles spilleglæde.

Du bør ikke lade dyret lege uden opsyn! Legetøjet er ikke egnet for børn!

Husk at tjekke varen regelmæssigt for gnavespor og uskiftet om nødvendigt.

Poháre na maškrtý

Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte bezpečnostné pokyny, pokyny na používanie a výstražné pokyny na obale, ako aj nasledovné pokyny. Tento návod na používanie starostlivo uchovajte.

Všeobecné pokyny:

- Túto hru hrajte vždy spolu so zvieratom.
- Zvierata môžete kŕmiť pri hre, napr. slnečnicovými semienkami. Poskytnite to vášmu zvieratú pohyb a maškrtka sa stane napínavým zážitkom.
- Miesto na hru by malo byť vybrané tak, že vaše zvierata nebude rušené okolitým prostredím a bude sa cítiť dobre.

Vyhýbajte sa uprenému pozeraniu na zvierata, môže mu to veľmi prekážať v hre.

- Zo začiatku voľte krmivo, ktoré je pre vaše zvierata obzvlášť atraktívne, aby ste ho dostatočne motivovali.
- Na začiatku zvieratú so zvládnutím úlohy pomáhajte, aby zostalo motivované. Je dôležité, aby vaše zvierata, hlavne na začiatku, rýchlo dosiahlo požadovaný cieľ, a tak si hru spojilo s niečím pozitívnym.
- Hračku po hre opäť odložte.

Dôležitý pokyn:

Drobné zvieratá reagujú rôzne na nové hračky. Veľa zvierat sa na začiatku hrá s veľkou motiváciou. Iné si musia na hračku najskôr zvyknúť. Najprv hračku ignorujú, ale neskôr sa jej venujú s väčším nadšením. Navyše sú zvieratá, ktoré sa rady dlhšie sústredene venujú hre, zatiaľ čo ostatné uprednostňujú hrať sa kratšie, ale častejšie. Akúkoľvek možnosť si zvierata vyberie, doprajte mu čas, aby sa s hračkou zoznámilo tak, ako mu to vyhovuje.

Hra sa môže začať

Tréning s posuvnými uzávermi:

Niekoľko maškrt naplníte do priehlbín tak, aby to zvierata dobre videlo a zatvorte ich len na polovicu. Bude tak môcť maškrtky rýchlejšie vyčuchať a rýchlo dosiahne úspech.

V prípade, že vaše zvierata bude mať ťažkosti, môžete mu s tým na začiatku pomôcť. Ukážte mu, ako posunúť posuvný uzáver.

Priehlbiny naplnené maškrtami zakrývajte posuvnými uzávermi stále viac a viac, aby ste zvýšili stupeň náročnosti. Cvičte dovedy, kým nebude vaše zvierata vedieť posunúť celý zatvorený kryt.

Keď vaše zvierata túto úlohu pochopilo, do hry môžete zapojiť aj ďalší hrací prvok.

Cvičenie s uzávermi:

Maškrtu položte do priehlbiny a nasadte na ňu uzáver. Nadvihnite uzáver a ukážte svojmu zvieratú, čo sa pod ním skrýva. Teraz by sa malo pokúsiť uzáver odstrániť papuľkou alebo labkami, aby sa dostalo k svojej odmene.

Opakujte toto cvičenie dovedy, kým vaše zvierata uzáver bez problémov neodstráni a nezoberie si maškrtu.

Мислите, просім, на nasledovné:

Zvieratá majú krátke intervaly koncentrácie. Potrebujú častý úspech, aby sa jednou vecou zaoberali dlhšie. Na začiatku udržujte krátke časy hry, aby zviera mohlo spracovať svoje zážitky. Hru nenechajte zvieratom ohryzať. Tak umožníte svojmu zvieratu zažiť pekné úspechy a zažijete spoločnú zábavu z hry.

Nenechávajte zviera hrať sa bez dozoru! Hračka nie je vhodná pre deti!

Výrobok pravidelne kontrolujte na stopy po ohryzení a podľa potreby ho vymeňte.

Чашки зі смаколиками

Будь ласка, уважно прочитайте вказівки з безпеки, експлуатації та попередження на упаковці, а також наступні інструкції перед використанням виробу. Будь ласка, зберігайте цю інструкцію з експлуатації в безпечному місці.

Загальні вказівки:

- Завжди грайте в цю гру разом зі своїм улюбленцем.
- Можна в ігровій формі погодувати тварину, наприклад, насінням соняшника. Це дає вашому улюбленцю фізичне навантаження, а перекус перетворюється на захопливу пригоду.
- Місце для гри слід вибирати так, щоб тварині не заважало навколишнє оточення і вона відчувала себе комфортно. Не дивіться на тварину, це може сильно пригнічувати її.
- Спочатку обирайте їжу, яка є особливо привабливою для вашої тварини, щоб достатньо її мотивувати.
- Допомогайте тварині впоратися із завданням, щоб вона залишалася вмотивованою. Важливо, щоб ваша тварина досягла успіху швидко, особливо на початку, щоб вона асоціювала з грою щось позитивне й зберігала мотивацію.
- Після гри знову приберіть іграшку на місце.

Важлива вказівка:

Маленькі тварини дуже по-різному реагують на нові іграшки. Багато тварин із самого початку мають високу мотивацію до гри. Інші мають до цього звикнути. Спочатку вони ігнорують іграшку, але потім починають захопливо нею гратися. Крім того, є

тварини, які люблять концентруватися на грі протягом більш тривалого часу, а інші полюбляють гратися протягом коротших періодів і частіше. Який би варіант не обрала ваша тварина, дайте їй час, щоб вона могла грати по-своєму.

Гру можна починати

Вправа із зсувними кришками:

Покладіть ласощі в поглиблення так, щоб тварині їх було добре видно, і прикрийте їх наполовину. Таким чином вона може краще відстежити ласощі та досягти швидкого успіху.

Якщо у тварини виникають труднощі, ви також можете допомогти їй на початковому етапі. Покажіть їй, як рухати зсувні кришки.

Щоб ускладнити завдання, продовжуйте закривати наповнені заглиблення зсувними кришками. Тренуйтеся, допоки тварина не зможе посунути повністю закриту кришку.

Коли тварина зрозуміла це, можна додати наступний елемент гри.

Вправа із кришкою:

Покладіть смаколик у поглиблення і встановіть кришку. Підніміть кришку і покажіть тварині, що сховано під нею. Тепер вона повинна спробувати зняти кришку ротом або лапами, щоб дістатися до своєї нагороди.

Повторюйте вправу, допоки тварина не зможе легко зняти кришку й дістати ласощі.

Будь ласка, пам'ятайте:

тварини не можуть довго зберігати концентрацію уваги. Їм потрібні часті успіхи, щоб довше залишатися залученими до певної діяльності. На початку грайте недовго, щоб ваш улюбленець міг обміркувати свій досвід. Не дозволяйте вихованцеві гризти елементи гри. Таким чином ви даруєте своїй тварині приємне відчуття досягнення бажаного результату й разом із нею отримуєте задоволення.

Не дозволяйте тварині грати без нагляду! Іграшка не призначена для дітей!

Будь ласка, регулярно перевіряйте виріб на наявність ознак зносу й у разі потреби замінійте його.

Tízórai bögre

Kérjük, a termék használata előtt alaposan olvassa el a csomagoláson található biztonsági, használati és figyelmeztető utasításokat, valamint az alábbi tudnivalókat. Kérjük, jól őrizze meg a használati utasítást.

Általános tudnivalók:

- Az eszköz a kedvencével folytatott játék során használható.
- Játszva etetheti kedvencét, például napraforgómaggal. Így kedvence mozog közben, és a falatozás is izgalmas élménnyé válik.
- Játék helyét úgy válassza ki, hogy az állatot ne zavarja a környezet, és jól érezze magát. Kerülje a háziállat bámulását, ez ugyanis gátolhatja őt a játékban.
- Kezdetben válasszon olyan edelt, amely különösen vonzó a kedvence számára, hogy kellőképpen motiválja.
- Segítsen kedvencének elsajátítani a feladatot, hogy motivált maradjon. Fontos, hogy kedvence – főleg az elején – gyorsan sikereket érjen el, hogy pozitívumokat társítson a játékhoz.
- Játék után tegye el a játékszert.

Fontos tudnivalók:

A kisállatok nagyon különbözőképpen reagálnak az új játékokra. Sok állatot már az elejétől fogva nagyban motiválja a játék. Másoknak előbb hozzá kell szokniuk. Eleinte figyelmen kívül hagyják a játékot, majd később lelkesen foglalkoznak vele. Továbbá vannak olyan állatok, amelyek hosszabb ideig szeretnek a játékra koncentrálni, míg mások inkább rövidebb ideig és gyakrabban játszanak. Bármelyik utat is választja kedvence, adjon neki időt, hogy a maga egyéni módján ismerkedjen a játékkal.

Kezdődjön a játék

Játék a csúszó fedelekkel:

Tegyen pár finomságot a lyukakba úgy, hogy kedvence lássa őket, és csak félig zárja be. Így gyorsabban bukkan a nyomukra és hamarabb ér el a sikert.

Ha nehezen meg a kedvencének, eleinte segítse. Mutassa meg, hogyan mozgassa a csúszó fedeleket.

A nehézség fokozásához egyre jobban zárja a megtöltött lyukakat a csúszó fedelekkel. Ismételje addig a gyakorlatot, amíg a kedvence teljesen el nem tudja mozdítani a zárt fedelet.

Ha kedvence megértette a játékot, akkor a játékot tovább bővítheti.

Gyakorlás a fedéllel:

Helyezze a jutalomfalatot az egyik mélyedésbe és helyezze rá a fedelet. Emelje fel a fedelet és mutassa meg a kedvencének, hogy mi van alatta. Hagyja, hogy a pofájával vagy a mancsával próbálja levenni a fedelet, hogy megkapja a jutalmát.

Addig ismételje a gyakorlatot, amíg a kedvence könnyedén fel nem emeli a fedelet, hogy megszerezze a jutalomfalatot.

Kérjük, ne feledje:

Az állatok csak rövid ideig tudnak koncentrálni. Gyakori sikerre van szükségük, hogy hosszabb időre lefoglaljuk őket. Kezdetben legyen a játékidő rövid, hogy kedvence feldolgozhassa élményeit. Ne hagyja, hogy kedvence megrágrcsálja a játékot. Így kedvencének sikerélményt adhat, és együtt átélhetik a játék örömét.

Ne hagyja kedvencét felügyelet nélkül játszani! A játék gyermekek számára nem alkalmas!

Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a harapás jeleit, és szükség esetén cserélje ki.

